## VACCINATION CUNICS

Brought to you by MMSD, SSM Health, GHC, UW-Health, and Public Health Madison & Dane County

**May 11** 10 am to 2 pm

Holtzman Learning Center 333 Holtzman Rd, Madison **October 7** 12 to 4 pm

**Mendota Elementary** 4002 School Rd, Madison October 19 10 am to 2 pm

Holtzman Learning Center 333 Holtzman Rd, Madison

### For kids 5 and older

### We can vaccinate you if you:

- Do not have insurance
- Are under 19 and are Alaskan Native or American Indian
- Have BadgerCare
- Have Quartz, GHC, or Dean insurance



This is not a school-sponsored activity and the DeForest Area School District does not provide support or endorsement of this program/activity. It has neither reviewed nor approved the program, personnel, or activities announced in this brochure/flyer. Permission to distribute this material must not be considered a recommendation or endorsement by the school district.

### Schedule an appointment & Learn more:



publichealthmdc.com/schoolclinics

# CLÍNICA DE VACUNAS

Traído a usted por MMSD, SSM Health, GHC, UW-Health, y Salud Pública de Madison y el Condado de Dane

**Sabado 11 de mayo** 10 am to 2 pm

Holtzman Learning Center 333 Holtzman Rd, Madison **Lunes 7 de octubre** 12 to 4 pm

**Mendota Elementary** 4002 School Rd, Madison **Sabado 19 de octubre** 10 am to 2 pm

GRATIS

Holtzman Learning Center 333 Holtzman Rd, Madison

#### Para niños en edad escolar a partir de 5 años. Podemos vacunarlo si usted:

- No tiene seguro
- Tiene menos de 19 años y es nativo de Alaska o indio americano
- Tiene BadgerCare
- Tiene seguro de Quartz, GHC o Dean

PRONTO ANADIREMOS MÁS FECHAS. Visite el sitio web para ver el calendario completo.

This is not a school-sponsored activity and the DeForest Area School District does not provide support or endorsement of this program/activity. It has neither reviewed nor approved the program, personnel, or activities announced in this brochure/flyer. Permission to distribute this material must not be considered a recommendation or endorsement by the school district. Programe una cita y obtenga más información:



publichealthmdc.com/schoolclinics

### CHAW TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV RAU TSEV KAWM NTAW

Yuav rau koj los ntawm MMSD, SSM Kev Noj Qab Haus Huv, UW-Health, GHC, thiab Madison & Dane County Chaw Kho Mob Zej Zog

**Vas Xaum, Tsib Hlis 11:** 10 am txog 2 pm

Holtzman Learning Center 333 Holtzman Rd, Madison Vas cas, Kaum Hli 7 12 txog 4 pm

Mendota Elementary 4002 School Rd, Madison **Vas xaum, Kaum Hli 19** 10 am txog 2 pm

Holtzman Learning Center 333 Holtzman Rd, Madison

### Rau cov me nyuam kawm ntawv 5 xyoo thiab loj dua

### Peb txhaj tau tshuaj rau koj yog koj:

- Tsis muaj ntawv pov kho mob
- Hnub nyoog qis dua 19 thiab yog Alaskan Native los sis American Indian
- Muaj BadgerCare
- Muaj Quartz, GHC, thiab Dean ntawv pov fwm kho mob

This is not a school-sponsored activity and the DeForest Area School District does not provide support or endorsement of this program/activity. It has neither reviewed nor approved the program, personnel, or activities announced in this brochure/flyer. Permission to distribute this material must not be considered a recommendation or endorsement by the school district. Daim phiaj teem caij & Kawm paub ntau ntxiv:



publichealthmdc.com/schoolclinics

PEB YUAV NTXIV NTAU HNUB RAU SAI NO!

Mus saib lub website rau qhov teem caij.